

# Échafaudage HOBBYSTEP H5



## Instructions d'installation

**Avant toute utilisation : lire attentivement la notice de montage et la conserver - Exclusivement à usage domestique**

Before use : please carefully read and keep the assembly instructions - Exclusively for domestic use

Vor der Benutzung : Aufbauanleitung aufmerksam durchlesen und aufbewahren - Exclusiv für den Hausgebrauch

Antes de usarlo : por favor, lea las instrucciones para el montaje y le conserve - Exclusivamente para uso doméstico

Prima dell'uso: leggere e conservare le istruzioni di installazione - Solo per uso domestico.

Antes de usar: ler e guardar as instruções de instalação - Apenas para uso doméstico.

**Item no.  
9475-901**

max. 150kg  
max. 2,49 m  
max. 1

**1 pers.**

A	B	C	D	E	F	G	H	I	J	K	L
x1	x4	x4	x2	x2	x2	x4	x20	x20	x2	x2	x1

(L) nécessaire au montage en position «rattrapage de niveau».

\*Vérifier l'état des écrous freins à chaque montage

\*Check the condition of each mounting locknuts

\*Überprüfen Sie den Zustand der einzelnen Befestigungsmuttern

\*Verificar el estado de los contratuercos antes cada montaje

\*Controllare lo stato dei dadi dei freni ad ogni montaggio

\*Verifica o estado das porcas de travão em cada montagem

**1** x2  
**2** x2  
**3** x4  
**4** x8

**5** x4  
**6** x2  
**7**

Dimensions: 1.46m, 1.50m, 1.20m, 3.20m, 1.90m, 1.00m, 1.40m, 3.10m, 3.00m, 1.10m, 0.80m, 3.35m, 1.10m.

Prohibited uses: no alcohol, no water, no fire, no electrical work, no heavy loads, no leaning, no climbing, no use on uneven ground, no use on soft surfaces, no use on ladders, no use on roofs, no use on power lines, no use on vehicles, no use on machinery, no use on unstable surfaces, no use on slippery surfaces, no use on wet surfaces, no use on hot surfaces, no use on cold surfaces, no use on windy conditions, no use on rainy conditions, no use on snowy conditions, no use on icy conditions, no use on uneven ground, no use on soft surfaces, no use on ladders, no use on roofs, no use on power lines, no use on vehicles, no use on machinery, no use on unstable surfaces, no use on slippery surfaces, no use on wet surfaces, no use on hot surfaces, no use on cold surfaces, no use on windy conditions, no use on rainy conditions, no use on snowy conditions, no use on icy conditions.

<p><b>Problèmes liés au montage / Assembly problems / Montageprobleme / Problemas de montaje / Problemas liés au montage / Problemi di assemblaggio / Problemas com a montagem</b></p> <p>Une ou plusieurs pièces manquantes en fin de montage Missing one or more piece once completely assembled - Ein oder mehrere Teile fehlen Ende der Montage - Falta una o mas piezas al fin del montaje - Mancano una o più parti alla fine dell'assemblaggio - Falta uma ou mais peças no final da montagem</p> <p>Une ou plusieurs pièces restantes en fin de montage One or more leftover pieces once completely assembled - Ein oder mehrere Einheiten auf Lage ram Ende der Montage verbeit - Se quedan una o mas piezas al fin del montaje - Uno o più pezzi rimasti alla fine dell'assemblaggio - Uma ou mais partes restantes no final da montagem</p> <p>Une ou plusieurs pièces défectueuses ou déformées durant le montage One or more defective pieces during assembling - Ein oder mehrere defekte Teile oder der Montage verformt - Uno o más partes deformadas o deformada durante el montaje - Uno ou plusieurs pièces défectueuses ou déformées durant le montage - Una o più parti difettose o deformate durante l'assemblaggio - Uma ou mais peças defeituosas ou deformadas durante a montagem</p>	<p><b>Résolution des problèmes / Solving problems / Probleme lösen / Resolucion de problemas / Risoluzione dei problemi / Resolução de problemas</b></p> <p>Se reporter aux consignes de montage Refer to installation instructions Siehe Installationsanweisungen Consultarse en el prospecto Consultare le istruzioni per l'installazione Consultar as instruções de instalação</p> <p>Interrompre le montage du produit Interrupting the installation of the product - Unterbrechen der Installation des Produkts Interrumpir el montaje del producto - Interromper le montage du produit Interrompere l'assemblaggio del prodotto - Interromper a montagem do produto</p>	<p><b>SAV After sales service / Siehe Service / Servicio postventa / Servizio post-vendita / Serviço pós-venda</b></p> <p>Prendre contact avec le SAV du distributeur 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Contact post-sale service 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Siehe Service kontaktieren Händler 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Contactar al servicio postventa del distribuidor 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Contattare il servizio di assistenza del distributore 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p> <p>Contactar o departamento de serviço do distribuidor 05 49 39 02 02 - sav@hailo.fr</p>
--	---	--

Le produit ne doit être utilisé qu'après montage complet et lecture attentive des instructions d'utilisation. Ce produit ne doit pas être utilisé par des enfants et doit être impérativement tenu hors de leur portée. Stocker à l'abri de l'air, de l'humidité et des changements climatiques. Avant chaque utilisation, vérifier l'état de l'échafaudage. Nettoyer à l'aide d'un chiffon humide les parties salies ou glissantes (plateforme/montant/embouts plastiques). NE PAS UTILISER à proximité d'une zone à courant basse et haute tension. Pour tous conseils, prendre contact avec le SAV du distributeur.

The product should only be used after strictly reading the installation instructions and having completely assembled the product. This product should not be used by children and should be strictly kept out of their reach. Protect from air, humidity, and temperature variation. DO NOT USE near electric cables with the low and high tension. For all advice, contact the distributor's after-sales service.

Das Produkt darf erst nach vollständiger Montage und sorgfältige Lektüre der Anweisungen benutzt werden. Dieses Produkt sollte nicht von Kindern benutzt werden und sollte streng innerhalb ihrer aufbewahrt werden. Bewahren Sie in der Luft Schutz, Feuchtigkeit und Klimawandel. NICHT BEI Hoch und Niederspannungsfelder BENUTZEN.

Solo se debe usar el producto después un montaje completo y la lectura atenta del prospecto. No se debe usar por niños y debe mantenerse estrictamente fuera de su alcance. Tienda protegida del aire, la humedad y los cambios de temperaturas. Antes de usar, revise el estado del andamio. Limpiar las partes sucias o deslizantes con un paño húmedo. NO USAR cerca de un área de corriente eléctrica alta y baja tensión.

Il prodotto può essere utilizzato solo dopo essere stato completamente assemblato e dopo aver letto attentamente le istruzioni per l'uso. Questo prodotto non deve essere utilizzato dai bambini e deve essere tenuto fuori dalla loro portata. Conservare al riparo dall'aria, dall'umidità e dai cambiamenti climatici. Prima di ogni utilizzo, verificare le condizioni del ponteggio. Pulire le parti sporche o scivolose (piattaforma/montaggio/parti in plastica) con un panno umido. NON USARE in prossimità di aree a bassa o alta tensione. Per consigli, contattare il servizio di assistenza del distributore.

O produto só pode ser utilizado após ter sido completamente montado e as instruções de funcionamento terem sido cuidadosamente lidas. Este produto não deve ser utilizado por crianças e deve ser mantido fora do seu alcance. Armazenar longe do ar, humidade e alterações climáticas. Antes de cada utilização, verificar o estado do andaime. Limpar quaisquer peças sujas ou escorregadias (plataforma/montagem/peças de plástico) com um pano húmido. NÃO UTILIZAR nas proximidades de áreas de baixa ou alta tensão. Para aconselhamento, contactar o departamento de serviço do distribuidor.